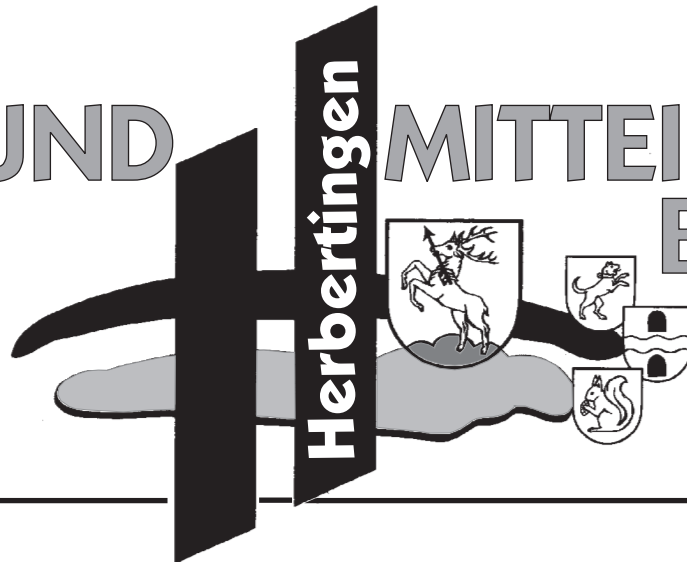


# AMTS-UND HERBERTINGEN MITTEILUNGS- BLATT

Donnerstag, den  
08. September 2011  
NR. 36



**Gemeinde  
Herbertingen**  
mit den Ortschaften  
Hundersingen  
Marbach und  
Mieterkingen

Herausgeber: **Gemeinde Herbertingen**, Holzgasse 6, 88518 Herbertingen, Tel: 07586/92 08-0,  
**Anzeigenannahme:** Bürgerbüro Fax: 07586/92 08-24, E-Mail: antje.renji@herbertingen.de,  
verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Michael Schrenk oder V.i.A.  
Für den übrigen Inhalt: **Primo-Verlag Stockach**, Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach,  
Telefon 07771/93 17-0, Fax; 07771/93 17-40 • E-Mail: info@primo-stockach.de • Internet: www.primo-stockach.de

## Ortschaftsrat Hundersingen

### Einladung

zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Hundersingen **am Montag,  
12. September** um 20.00 Uhr im Rathaus Hundersingen.

#### Tagesordnung

1. Ehrung der Blutspender 2011
2. Verlesen der Protokolle
3. Ergebnisse der Geschwindigkeitsmessungen
4. Anmeldung von kommunalen Maßnahmen für das Sonderprogramm LEADER
5. Bekanntgaben, Anfragen, Bürgerfragen

*Hundersingen, 06. September 2011*

*Reinhold Eisele  
Ortsvorsteher*

## Ortschaftsrat Marbach

### Einladung

zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Marbach **am Montag,  
12. September 2011** um 20.00 Uhr im Rathaus in Marbach.

#### Tagesordnung

1. Protokollbekanntgabe
2. Änderung Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Schule I“ im vereinfachten Verfahren nach §13 BauGB.
3. Neubau öffentlicher Parkplatz bei der Schule/MZH, Schulstraße 28- geänderte Planung.
4. Initiative der Leader Aktionsgruppe: Erhöhte Fördersätze für kommunale Projekte- Anmeldung möglicher Maßnahmen.
5. Verschiedenes, Anfragen

*Marbach, 06. September 2011*

*Albert Harsch  
Ortsvorsteher*

plastisches Bild dieses singulären Zeugnisses frühkeltischer Architektur. Die Förderstiftung Archäologie in Baden-Württemberg lädt zur Film Premiere am 9. September um 11 Uhr in das Herrenhaus des Freilichtmuseums Heuneburg ein. Neben Grußworten von Ingo Rust (MdL, Staatssekretär), Dirk Gaerte (Landrat), Dr. Claus Wolf (Abteilungspräsident), Prof. Dieter Planck (Vorsitzender der Förderstiftung) und Michael Schrenk (Bürgermeister) steht ein Vortrag von Dr. Dirk Krausse sowie die anschließende Filmpräsentation auf dem Programm. Der Besuch der Veranstaltung ist für Herbertinger Bürger (einschl. Teilgemeinden) kostenfrei.

## 09. September 2011

### Taschenlampenführung für Kinder und Erwachsene

Mit der Taschenlampe durchs Museum: Der Abend beginnt am Heuneburgmuseum. Von dort aus wandern wir gemeinsam auf dem archäologischen Wanderweg zum Freilichtmuseum, wo bei der anschließenden Führung durch die Häuser und das Gelände die Taschenlampen zum Einsatz kommen. Beginn (Heuneburgmuseum): 19.30 Uhr, Ende (Parkplatz Freilichtmuseum): 21.30 Uhr. Unkostenbeitrag: 3,50 Euro p.P. Bitte Taschenlampe mitbringen. Anmeldung erbeten (Tel. 07586 9208-38 oder info@heuneburg.de).

## 11. September 2011

### Tag des offenen Denkmals

Reisen Sie zurück in die Zeit der Kelten und schließen Sie sich den geführten Rundgängen an. Durch das Heuneburgmuseum führt ab 11 Uhr (1 Stunde) das Team des Keltenmuseums. Ab 14 Uhr (1,5 Stunden) wird der Archäologe im Landesamt für Denkmalpflege Esslingen, Dr. Florian Westphal, die Besucher über die Heuneburg führen und insbesondere auf die aktuellen Grabungen eingehen. Der am 9. September erstmals präsentiert Film zum Steintor wird auch am heutigen Tag aufgeführt (13.00, 14.00, 15.00, 16.00 Uhr). Erleben Sie außerdem die mit Bronzegussvorführungen belebte Werkstatt und schauen Sie Ihren Kindern zu, wie sie bei der Mitmachaktion (ab 15 Uhr) selbst als Gießer aktiv werden. Das Museumscafé hält an diesem Tag neben Kaffee und frischgebackenem Kuchen einen Mittagsimbiss für Sie bereit.

## 17. September 2011

### Schnupperkurs „Filzen“

Sie interessieren sich für das Filzen? Dieser Schnupperkurs beinhaltet die Einführung sowie das Erlernen des Nassfilzens. Neben Schlüsselanhängern können hier beispielsweise Blüten oder Äpfel gefilzt werden. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Kursdauer: 13.00 - 16.00 Uhr, Kursgebühr: 17 Euro p.P., Anmeldeschluss 13. September 2011



**KELTENMUSEUM  
HEUNEURG**

## 09. September 2011

### Film Premiere zum Steintor

Zwischen 2055 und 2008 wurde an der Heuneburg, der „ältesten Stadt nördlich der Alpen“, ein Aufsehen erregendes Bauwerk entdeckt und freigelegt: die Steinfundamente eines monumentalen Stadttors des 6. Jhd. v. Chr. – ein einzigartiges archäologisches Denkmal von europäischer Bedeutung. Durch großzügige Spenden konnte jetzt eine wissenschaftlich fundierte virtuelle 3D Animation erstellt werden. Der Film vermittelt ein

**Alle Bürger Herbertingens einschl. der Teilgemeinden Hundersingen, Marbach und Mieterkingen haben das ganze Jahr über freien Eintritt in das Heuneburg- und Freilichtmuseum (außer bei abweichenden Eintritts-/Kursgebühren). Bitte zeigen Sie dazu an der Kasse unaufgefordert Ihren Personalausweis vor.**



## ÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTE + NOTRUF

### **Ärzte**

Seit dem 01. Januar 2011 ist für den Dienstbezirk Herbertingen zentral in Bad Saulgau im Kreiskrankenhaus (Im Gänsbühl 1) Ihre Notfallpraxis an Wochenenden und Feiertagen eingerichtet.

Notfallpraxis e.V. Bad Saulgau – [www.notfallpraxis-bad-saulgau.de](http://www.notfallpraxis-bad-saulgau.de)

Einheitliche ärztliche Notrufnummer für den Notdienst im Raum Mengen – Herbertingen an Wochenenden/Feiertagen und außerhalb der Sprechstunden:

**Telefon: 0180 192 92 66.**

Nach Anwahl der obigen Nummer wird der Patient durch Rufweiterleitung direkt mit dem Arzt verbunden.

Die obige Nummer kann immer außerhalb der Sprechstundenzeiten des Arztes angerufen werden: werktags von 18.00 – 08.00 Uhr und an den Wochenend-/Feiertagen von 08.00 bis 08.00 Uhr.

**Im Falle eines lebensbedrohlichen Notfalls wenden Sie sich bitte wie bisher an die zentrale Notrufnummer: 112.**

### **Notfalldienst der Kinder- und Jugendärzte im Kreis Sigmaringen:**

Einheitliche Telefonnummer des Notfalldienstes der Kinder- und Jugendärzte im Landkreis Sigmaringen:

**Telefon: 0180 1929345.**

### **Zahnärztlicher Notdienst:**

**Raum Sigmaringen - Pfullendorf und Umgebung**

Rufnummer: 01805 911-660

**Raum Bad Saulgau - Riedlingen und Umgebung**

Rufnummer: 01805 911-650

### **HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst**

zu erfragen beim DRK Sigmaringen, Tel.: 07571 742349

### **Augenärztlicher Notdienst**

Rufnummer: 01801 929349

### **Apotheke:**

Der Dienst dauert jeweils (24 Stunden) von 8.30 bis 8.30 Uhr.

**Die Storchen-Apotheke in Herbertingen hat samstags von 8.30 - 12.30 Uhr geöffnet.**

**Samstag, 10. September 2011**

Kur Apotheke St. Florian, Bad Buchau

Telefon: 07582 3581

**Sonntag, 11. September 2011**

Antonius Apotheke, Bad Saulgau

Telefon: 07581 7301

### **Sozialstation:**

#### **Bad Saulgau - Herbertingen**

“Pflege und Versorgung rund um die Uhr”

Telefon: 07581 3788

**DRK-Sozialstation**, Hohenzollernstr. 6, 72488 Sigmaringen

Telefon: 07571 742327

Bereitschaftsdienst “Rund um die Uhr”

Telefon: 0171 2875065

### **Essen auf Rädern:**

Malteser-Hilfsdienst, Sigmaringen

Telefon: 07571 74850

Deutsches Rotes Kreuz, Sigmaringen

Telefon: 07571 7423-27

Soziale Heimstätte Dornahof, Altshausen

Telefon: 07584 925320

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Ravensburg

Telefon: 0751 36149-11

### **Beratungsstelle für Senioren, Pflegebedürftige und deren Angehörige**

Karlstraße 7, Bad Saulgau (Tel.-Nr.: 07581 5095-750),

Montag - Freitag: 09.00 - 15.00 Uhr auf Voranmeldung,

kostenlose Beratung - auf Wunsch auch zu Hause.

### **Nachbarschaftshilfe:**

Wir helfen stundenweise bei Bedarf: Tel: 5682

### **Kreuzbundgruppe - Riedlingen - Selbsthilfegruppe Helfergemeinschaft für Suchtkranke und deren Angehörige:**

Jeweils donnerstags von 19.30 Uhr - 21.00 Uhr, 7-tägig, Kirchstr. 3, Riedlingen

### **Wichtige Telefon-Nummern:**

Polizei-Notruf: 110

Rettungsdienst: 112

Notarzt: 112

Feuerwehr: 112

Gas-Störungsstelle: 0800 0824505

Strom EnBW- Störungsstelle: 0800 3629477

### **Wasserversorgung:**

Rohrbrüche / Störungen

24-h-Bereitschaftsdienst: Tel: 07581 506200



## INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

### Fotoausstellung zum Kindersommer 2011

Der Schuljahresbeginn rückt näher und das Sommerferienprogramm unserer Gemeinde geht in den Endspurt. Schon heute möchten wir allen Veranstaltern ein herzliches Dankeschön für Ihr Engagement und das breit gefächerte Angebot aussprechen!

Wie im vergangenen Jahr werden wir Fotos der einzelnen Ferienaktionen im Rathaus ausstellen. Wir bitten daher alle Veranstalter, uns **bis zum 21. September 2011** ein paar Schnappschüsse von ihrer Aktion zukommen zu lassen (Abgabe im Rathaus z.Hd. Anja Brauner oder per Mail an [anja.brauner@herbertingen.de](mailto:anja.brauner@herbertingen.de)).

### Partnerschaftsausschuss

Der Herbertinger Partnerschaftsausschuss sucht interessierte BürgerInnen, die sich gerne um die deutsch-französischen Beziehungen zwischen Herbertingen und der Partnerstadt Saint-Paul-en-Jarez kümmern möchten. Französischkenntnisse sind nicht erforderlich, jedoch das Interesse für eine lebendige Aufrechterhaltung der bereits gewachsenen Beziehungen und Freundschaften und die Freude daran, neue Kontakte zu knüpfen. Sollten Sie Lust auf die Mitarbeit in unserem Ausschuss haben oder Fragen dazu, wenden Sie sich an Katrin Westermann, Hundersingen, 07586 917730 oder Monika Fangmeyer, Ertingen, 07371 447848. Das nächste Ausschuss-Treffen wird am **28.09.2011** stattfinden

### Landkreis Sigmaringen

#### 2. Sammelaktion 2011 für Problemstoffe aus Haushaltungen im Landkreis Sigmaringen

Das Schadstoffmobil beginnt in diesem Jahr **ab Freitag, 23. September 2011** mit der **2. Sammelaktion** für Problemstoffe aus Haushaltungen.

#### Folgende Problemstoffe können beim Schadstoffmobil abgegeben werden:

Reste von Reinigungsmitteln, Unkrautbekämpfungs- u. Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Spraydosen mit Restinhalten, Imprägniermittel, Photochemikalien, Wachse, Schmier-Fette, Kleber, Säuren, Laugen, Salze, Quecksilber, Lösungsmittelhaltige Farben und Lacke (nur im flüssigen Zustand), Beizmittel, Lösungsmittel, Leuchtstoffröhren, Batterien aller Art (max. 3 Stück Starterbatterien pro Haushalt) und andere schadstoffhaltige Stoffe, die nicht in den Restmülleimer oder ins Abwasser gehören.

#### Nicht angenommen werden beim Schadstoffmobil:

Lösungsmittelfreie Farbreste wie z.B. Dispersionsfarben oder Abtönfarben aber auch sonstige ausgetrocknete Farb- und Lackreste. Diese sind im ausgetrockneten Zustand über den **Restmüll** zu entsorgen.

Weiterhin **nicht** angenommen werden Altöle, Kühlgeräte, Fernsehgeräte, PC-Monitore sowie Problemstoffe bzw. Sondermüll aus dem Gewerbe. Für Altöle besteht eine Rücknahmepflicht der Verreiber. Kühlgeräte, Fernseher sowie PC-Monitore werden auf der Entsorgungsanlage Ringenbach, Umladestation Bad Saulgau und ehemaligen Umladestation Gammertingen kostenlos angenommen.

#### Hinweis zu gebrauchten Batterien:

**Starterbatterien** werden zwar bei der Schadstoffsammlung angenommen, können aber auch bei jeder Verkaufsstelle für Starterbatterien abgegeben werden. Gemäß der Batterieverordnung sind Verreiber, die an Endverbraucher schadstoffhaltige Starterbatterien abgeben, verpflichtet diese auch unentgeltlich zurückzunehmen. Ebenso kann beim Kauf einer neuen Starterbatterie eine gebrauchte Batterie abgegeben werden.

**Gerätebatterien** können auch bei jeder Verkaufsstelle unentgeltlich in der von der Stiftung Gemeinsames Rücknahmesystem Batterien (GRS Batterien) aufgestellten grünen BATT-Boxen abgegeben werden.

Für weitere Fragen steht Ihnen die Kreisabfallwirtschaft Sigmaringen unter der Tel.-Nr. 07571 102-6607 oder 07571 102-6608 gerne zur Verfügung.

### Problemstoffsammlung 2011 im Landkreis Sigmaringen

#### 2. Sammelaktion (Herbst)

**Samstag, 24.09.2011**

13:00 – 14:00 Uhr Herbertingen Bauhof

**Freitag, 30.09.2011**

12:00 – 12:45 Uhr Scheer Festplatz Hofgarten – Gemminger Straße  
13:15 – 14:00 Uhr Mengen Viehmarktplatz  
14:30 – 16:00 Uhr Bad Saulgau Städtischer Bauhof

**Freitag, 07.10.2011**

16:30 – 17:15 Uhr Hohentengen Festplatz in der Hau

### Information der Kreisabfallwirtschaft Sigmaringen

#### 2. Rate Müllgebühren 2011

Am **15. September** ist der zweite Teilbetrag der Abfallgebühren für das laufende Jahr fällig. Der noch zu entrichtende Betrag ist dem Gebührenbescheid von Anfang des Jahres zu entnehmen - ein weiterer Bescheid erfolgt nicht. Den fälligen Halbjahresbetrag bitten wir Sie auf das Konto 80 08 39 bei der Landesbank Sigmaringen (BLZ 653 510 50) zu überweisen. Das auf dem Gebührenbescheid angegebene Buchungszeichen ist auf der Überweisung unbedingt anzugeben. Um Ihnen unnötigen Ärger mit vergessenen oder verspäteten Zahlungen zu ersparen, bieten wir Ihnen an, am Abbuchungsverfahren teilzunehmen. Auf Anfrage senden wir Ihnen gerne ein Einzugsermächtigungsformular zu. Bei Fragen wenden Sie sich bitte unter der Telefonnummer 07571 102-6609 –Frau Lidia Kaplanek - oder per e-mail: [Lidia.Kaplanek@LRASIG.de](mailto:Lidia.Kaplanek@LRASIG.de) an den Eigenbetrieb Kreisabfallwirtschaft.

## INFORMATION ZUR ORTSUMGEHUNG UND FLURBEREINIGUNG

### BI Pro Ortsumgehung Herbertingen

Wie ist der Stand der Bauarbeiten bei der Ortsumgehung Herbertingen? Welche Bauabschnitte sind oder werden ausgeschrieben?

Ist die Verkehrsfreigabe im Frühjahr 2013 sicher?

Diese und andere Fragen bewegen Bürgerinnen und Bürger, sowie viele weitere Interessierte.

**Die örtliche Bauleitung und Verantwortliche des RP geben bei einer Trassenbegehung Auskunft am Freitag, 30. September 2011 um 15:00 Uhr.**

Der Treffpunkt wird noch bekanntgegeben.

Anschließend findet die Halbjahresversammlung der BI statt.

Beginn: 18 Uhr im Gasthaus Sonne

*Die Vorstandschaft*



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### LANDRATSAMT SIGMARINGEN

-untere Flurbereinigungsbehörde-

Flurbereinigung Herbertingen (Weg)

Landkreis Sigmaringen

Öffentliche Bekanntmachung

### Ausführungsanordnung vom 02.09.2011

1. Das Landratsamt Sigmaringen -untere Flurbereinigungsbehörde- ordnet hiermit die Ausführung des Flurbereinigungsplans für das gesamte Flurbereinigungsgebiet der Flurbereinigung Herbertingen (Weg) an.

- 1.1 **Der Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustands wird auf den 01. Oktober 2011 festgesetzt.**  
Mit diesem Zeitpunkt geht das Eigentum an den neuen Grundstücken auf die Empfänger über. Der im Flurbereinigungsplan vorgesehene neue Rechtszustand tritt an die Stelle des bisherigen Rechtszustandes.
- 1.2 Die rechtlichen Wirkungen der vorläufigen Besitzeinweisung vom 01.04.2011 enden mit Ablauf des 30.09.2011.
- 1.3 Anträge auf Regelung des Nießbrauchs und der Pachtverhältnisse müssen innerhalb von 3 Monaten nach Erlass der Ausführungsanordnung beim Landratsamt Ravensburg - Gemeinsame Dienststelle Flurneuordnung gestellt werden. Später eingehende Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden.
2. **Begründung**  
Die Voraussetzungen für die Ausführungsanordnung nach § 61 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) liegen vor.  
Die Beteiligten sind am 18.08.2011 über den Flurbereinigungsplan gehört worden.  
Der Flurbereinigungsplan steht unanfechtbar fest, da die Widersprüche gütlich geregelt wurden.
3. **Rechtsbehelfsbelehrung**  
Gegen diese Anordnung können die Beteiligten innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch beim Landratsamt Ravensburg - Gemeinsame Dienststelle Flurneuordnung, Friedhofstr. 3, 88212 Ravensburg einlegen.  
Wird der Widerspruch schriftlich eingelegt, muss er innerhalb dieser Frist beim Landratsamt eingegangen sein.  
Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Anordnung.

gez. Fischer (LFB)

D.S.

## VHS VOLKSHOCHSCHULE HERBERTINGEN

### VHS Herbertingen

**Beckenbodengymnastik: Donnerstag, 15.09.2011, 8.15 h, 10 x 45 min**  
26,50 Euro, Alemannenhalle

**Muskelaufbau & Herz-Kreislauftraining: Donnerstag, 15.09.2011,**  
9.00 h, 10 x 60 min 35 Euro, Alemannenhalle

**Ballett auf Fitnessbasis: Montag, 19.09.2011, 19.00 h, 3 x 90 min/Mo-**  
nat, 17,00 Euro, Alemannenhalle

**Pilates: Dienstag, 20.09.2011, 9.00 h, 10 x 60 min 35 Euro,**  
Alemannenhalle

**Pilates: Dienstag, 20.09.2011, 10.00 h, 10 x 60 min 35 Euro**  
Alemannenhalle

**Grundkurs Zeichnen: Dienstag, 20.09.2011, 9.00 h, 4 x 60 min 16 Euro,**  
Dorfgem.haus Mieterkingen

**Yoga: Dienstag, 20.09.2011, 18.30 h, 10 x 90 min 50 Euro,**  
Alemannenhalle UG

**Yoga: Dienstag, 20.09.2011, 20.00 h, 10 x 90 min 50 Euro,**  
Alemannenhalle UG

**Flexi-Bar: Mittwoch, 21.09.2011, 9.30 h, 10 x 60 min 35 Euro,**  
Dorfgem.haus Mieterkingen

**Fairer Kaffee aus Mexiko – ein Reisebericht: Dienstag, 27.09.2011,**  
20.00 h, 6 Euro, Handarbeitsraum Werkrealschule

**Progressive Muskelentspannung: Mittwoch, 28.09.2011, 19.00 h,**  
10 x 60 min, 35 Euro, Alemannenhalle UG

### Aroha

Aroha ist ein Mix aus kontrolliert ausdrucksstarken kraftvollen und entspannenden Bewegungen mit Elementen aus der Kampfkunst und Tai Chi, mit einem einfachen Grundschrift, leicht nachvollziehbar. Modifiziert für jedes Alter und jeden Fitnesslevel. Zur Fettverbrennung, Stressabbau, Bein- und Gesäßmuskulatur aufbauend. Fördert die gute Laune und stärkt das Selbstbewusstsein.

Mitzubringen: Getränk, Handtuch, Matte  
Leitung: Marion Mender, Bogenweiler  
Datum: Donnerstag, 22.09.2011, 10 x 60 min, 20.00 h  
Ort: **UG Alemannenhalle**  
Gebühr: 35,00 Euro  
Die weiteren Details finden Sie im Programmheft oder unter [www.herbertingen.de](http://www.herbertingen.de)  
Bitte melden Sie sich zu den Kursen bei Ulrike Siebenrock an:  
Fon 5540, Fax 5557 oder Email [d7rock@t-online.de](mailto:d7rock@t-online.de)



## KINDERGARTEN SCHULE U. JUGENDARBEIT

### Grundschule Marbach

**Liebe SchülerInnen, liebe Eltern!**

Am **Freitag, 09. September** enden unsere Sommerferien. Wir freuen uns auf ein neues Schuljahr und hoffen, alle gesund und gut erholt wieder zu sehen.  
Der Unterricht an der Grundschule Marbach beginnt am **Montag, 12. September 2011** um 8.30 Uhr und endet um 12.05 Uhr. Der Bus fährt zu diesen Zeiten.

Die **Einschulungs-Feier** für unsere Erstklässler findet am **Samstag, 17. September 2011 um 9.30 Uhr** statt.

Wir laden Eltern, Großeltern und alle ein, die unsere SchulanfängerInnen begleiten wollen.

Wir eröffnen unsere Einschulungsfeier wie im vergangenen Jahr mit einem Gottesdienst in der Kirche in Marbach (Beginn: 9.30 Uhr)  
Anschließend werden die Klassen 2, 3, 4 unsere ErstklässlerInnen mit kleinen Darbietungen begrüßen. Nach dem Programm erleben unsere SchulanfängerInnen mit ihrer Klassenlehrerin ihre erste Schulstunde. Unsere Gäste werden während dieser Zeit von den Eltern der Klasse 2 bewirtet.

P. Gläsle mit Schulteam  
(Rektorin)

### Michel-Buck-Schule Ertingen-Herbertingen

#### An alle Schüler der Klasse 5a und 5b

Das neue Schuljahr beginnt für alle Schüler der Klasse 5a und 5b am **Dienstag, 13.09.2011** um 9.00 Uhr mit einer Feier in der Alemannenhalle in Herbertingen. Wir wünschen den Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr!

### Unterrichtsbeginn an den Schulen der Stadt Mengen

Am **Montag, 12. September 2011** beginnt das neue Schuljahr für die Schüler der Mengener Schulen wie folgt:

Der Unterricht für die Schüler der **Astrid-Lindgren-Schule** beginnt um 8.15 Uhr und endet um 11.45 Uhr. Für die Schüler der **Werkrealschule**, der **Realschule** und des **Gymnasiums** beginnt der Unterricht ab der Klassenstufe 6 um 7.35 Uhr und endet um 11.50 Uhr. Für die Schüler der Klassen 5 beginnt der Unterricht um 8.20 Uhr für die Werkrealschüler im Schülerhaus, für die Realschüler im Aufenthaltsraum und für die Gymnasiasten im Musiksaal.

Die Schüler der Klassenstufen 2 – 4 der Ablachschule beginnen den Unterricht ebenfalls um 8.25 Uhr und beenden ihn um 11.00 Uhr. Die Schulaufnahmefeier für die **Schulanfänger** findet am **Samstag, 17. September 2011** um 9.30 Uhr in der Ablachhalle statt.





## DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

Landratsamt Sigmaringen

### Stark für den Wiedereinstieg: Kurse für Frauen mit PC- und Bewerbungstraining

An jeweils 9 Vormittagen von 9:00 bis 11:30 Uhr finden ab Anfang Oktober zwei Kurse für Frauen statt, die schon länger auf Arbeitssuche sind oder den beruflichen Wiedereinstieg nach einer Familienzeit suchen. Ab **06. Oktober** starten die wöchentlichen Kursvormittage im Kindergarten Abenteuerland in Bingen, ein weiterer Kurs findet ab **07. Oktober** in Bad Saulgau statt.

Unter dem Motto „Stark für den Wiedereinstieg“ bekommen die Teilnehmerinnen eine Grundlagenschulung im Office-Programm Word. Danach werden nach Bedarf Bewerbungsunterlagen am PC erstellt. Eine Trainerin behandelt die Themen „Bewerbung und Vorstellungsgespräch“ in einem gesonderten Workshop. Ein Seminar zur allgemeinen Wiedereinstiegsplanung rundet den Kurs ab. Wer bisher noch nie am PC gearbeitet hat, sollte an einem Vorkurs teilnehmen, der Termin wird mit den Teilnehmerinnen vereinbart.

Die Kurse werden im Rahmen des Projekts „ELBI - ELternBildung im Kindergarten“ angeboten; Aufgrund der Förderung aus dem Europäischen Sozialfonds ESF wird keine Teilnahmegebühr erhoben.

Interessentinnen wenden sich an das Landratsamt Sigmaringen, Ingrid Höfer, Tel. 07571 102-4258, E-Mail: ingrid.hoefer@LRASIG.de.



## GEMEINDEFEUERWEHR

### Jugendfeuerwehr Herbertingen

**Probe:**

Zu unserer ersten Probe nach den Sommerferien treffen wir uns am **Montag, 12.09.2011** um 17.45 Uhr am Gerätehaus.

Bei dieser Probe wollen wir neue Gruppenbilder im Schutzanzug machen. Dazu fahren wir gemeinsam zur Heuneburg. Bitte um vollzählige Teilnahme.

**Jugendliche ab 10 Jahren die Interesse an der Jugendfeuerwehr haben sind ebenfalls recht herzlich eingeladen, uns am Montag, 19.09.2011 um 17.45 Uhr im Gerätehaus zu besuchen.**

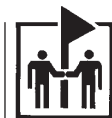
**Vorschau:**

**Hüttenaufenthalt:**

Vom **Freitag, 30. September 2011 bis 03. Oktober 2011** Hüttenaufenthalt der Jugendfeuerwehr in Bühl am Alsee. Anmeldungen werden bei der ersten Probe am 12.09.2011 ausgegeben.

### Feuerwehr Hundersingen

**Montag, 12.09.2011** um 20.00 Uhr  
Feuerwehrprobe



## MITTEILUNGEN DER VEREINE

### TSV Herbertingen

**Abt. Freizeitsport**

Wir beginnen wieder am **Freitag, 16.09.2011** um 20.00 Uhr mit unseren regelmäßigen Sportabenden in der Sporthalle.

Über eine zahlreiche Teilnahme freuen wir uns.

Gleichzeitig laden wir interessierte Neueinsteiger herzlich dazu ein.

Für Informationen:

Josef Ziegler, Tel. 1522

Roland Hermann, Tel. 1806

### ◆ Abt. Frauenturnen

Wir beginnen wieder mit den Turnabenden in der Sporthalle Herbertingen und laden interessierte Frauen herzlich dazu ein.

**Montag, 12.09.2011** 19.00 -20.15 Uhr - ab 60 Jahre

**Dienstag, 13.09.2011** 19.30 – 20.30 Uhr - junge Frauen die Spaß an Bewegung und Musik haben

**Mittwoch, 14.09.2011** 20.00 – 21.30 Uhr – ab 35 Jahre

BBP , kleine Spiele, Rückengymnastik, Gemeinschaft und vieles mehr ...

Interesse? INFO G. Ziegler, Tel. 1522

### TSV Herbertingen

**Eltern – Kind - Turnen**

Eltern (Vater oder Mutter) und Kinder im Alter von 2 bis 4 Jahre können **dienstags** von 16.30 bis 17.30 Uhr in abwechslungsreicher Vielfalt die Motorik und Sensorik fördern. Dabei animiert der Elternteil als Bewegungsvorbild das Kleinkind zum Nachahmen. Er ist ihm Hilfe, um sich in der Gemeinschaft zurechtzufinden und im Spiel neue Kontakte zu knüpfen. Die unterschiedlichen Bewegungsangebote sollen die motorischen und koordinativen Fähigkeiten verbessern und die Freude an der Bewegung unterstützen.

Wir treffen uns erstmalig am **Dienstag, 20.09.2011!**

### Sportfreunde Hundersingen

**Sonntag, 11.09.2011**

**Kreisliga A**

Sprf Hundersingen - SGM SV Frohnstetten/SV Storzingen

Beginn: 15:00 Uhr

Vorspiel der Reserven 13:15

**Ergebnis vom Wochenende:**

**Kreisliga A**

FV Bad Saulgau 04 II - Sprf Hundersingen

4:4

**Mutter-Kind Turnen**

Wir starten wieder mit unseren Turnstunden.

Los geht es am **Montag, 19.09.2011** um 15:00 Uhr.

Neuzugänge sind jederzeit herzlich willkommen.

**Zirkusgruppe**

Am Freitag nach den Ferien (16.09.2011) geht es wieder los mit Vertikaltuch, Trapez, Laufkugel, RolaBola, Jonglage, Akrobatik, Slakline und Einrad.

Wir üben von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr.

Alle Kinder und Jugendlichen ab 10 Jahren sind herzlich willkommen.



**Senioren- / Montagsturnen**

**Hallo Montagsguppen,**

wir beginnen wieder am **Montag, 12.09.2011** mit unseren Turnstunden.

Senioren: 18:45 Uhr

Montagsgruppe: 19:45 Uhr

Neuzugänge sind herzlich willkommen.

Lydia

### SV Marbach

Unsere Herbstwanderung am **10.09.11** führt uns auf den Einstein (1866m) im Tannheimertal.

769 Höhenmeter sind bei einer Wanderzeit von 4.5 h zu überwinden. Abfahrt ist um 7 Uhr 30 an der Schule.

## SV Marbach

**Kinderturnen 3-6 Jahre** findet unter neuer Leitung von Ute Neuburger und Barbara Boscher wieder statt.

Start ist am **Dienstag, 13. September 2011 um 17.00 Uhr.**

Falls möglich, sollte ein Elternteil zu Beginn der Stunde anwesend sein zwecks Terminabsprache.

## Schützenverein Mieterkingen/Schwarzach e.V.

### Abteilung Turnen

Die Gymnastikgruppe beginnt mit den Übungsstunden wieder am **Mittwoch, 14.09.2011** um 19.30 Uhr.

Mit dem Kinderturnen beginnen wir erst am **Dienstag, 20.09.2011** zur gewohnten Zeit wieder.

## Musikverein Hundersingen e.V.

### Auftritt in Sigmaringendorf

Am **kommenden Sonntag, 11.09.2011** spielt der Musikverein Hundersingen beim Straßenfest in Sigmaringendorf von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr.

**Treffpunkt am Probelokal 13.00 Uhr.**

## Musikverein Marbach e.V.

### Kurkonzert

Am **Sonntag, 11.09.2011** findet von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Kurgarten (Pavillon) der Reha-Klinik am schönen Moos in Bad Saulgau ein Kurkonzert mit dem Musikverein Marbach unter der Leitung von Michael Muntowitz statt. Herzliche Einladung hierzu!

## Liederkrans Herbertingen e.V.

Am kommenden **Dienstag, 13. September, 20 Uhr**, beginnen wir wieder mit den Chorproben.

Bitte vollzählig erscheinen.

*Hans Dehm*

## Narrenzunft Herbertingen e.V.

### VON Jubiläum 2012 in Oberkirch

Am **14. und 15. Januar 2012** feiert der Verband Oberrheinischer Narrenzünfte in Oberkirch (nördlich von Offenburg) sein 75-jähriges Bestehen. Die Narrenzunft Herbertingen wird an dieser Jubiläumsveranstaltung teilnehmen. Wie bereits mitgeteilt gibt es die Möglichkeit schon am Samstag zu diesem Narrentreffen anzureisen.

Wer noch eine Übernachtungsmöglichkeit im Massenquartier oder im Hotel braucht, kann sich bis spätestens 15.09. bei Zunftmeister Jörg Ritter anmelden.



## Offene Altenhilfe Herbertingen – Hundersingen – Marbach – Mieterkingen

Am **Donnerstag, 15.09.2011**

11. Radtour

### Treffpunkt:

14.00 Uhr beim FW – Gerätehaus

Anschließend Einkehr



Wir erinnern an den Ausflug ins Montafon am kommenden Mittwoch.

Bitte nicht vergessen: Abfahrt um 07.30 Uhr am Pflegeheim.

Wer nicht teilnehmen kann und sich jedoch bereits angemeldet hat, bitte umgehend Mitteilung an Tel. 917 513.

*Dr. med. Otto Burth*

*1. Vorsitzender*

## Aktion Eine Welt Herbertingen e.V.

### Ladenöffnungszeiten:

Di, Do, Fr: 9.00 h – 11.30 h; 15.00 h – 18.00 h

Sa: 9.00 h – 12.00 h

[www.weltladen-herbertingen.de](http://www.weltladen-herbertingen.de)

### „Fairer Kaffee aus Mexiko“

Ein Reisebericht mit Bildern und Hintergründen

Ein Vortrag in Zusammenarbeit mit der VHS Herbertingen am **27.09.2011, 20.00 h.**

**Unser Hauptbeitrag zur Fairen Woche. Weitere spannende Aktivitäten zur bundesweiten Fairen Woche entdecken Sie im Weltladen.**

Es wird zum Vortrag hin auch eine Verköstigung mit Produkten aus dem Laden angeboten werden.

## Jahrgang 1956

### Erinnerung:

Wir treffen uns zum 55-er Fest am **Samstag, 17.09.2011** ab 15.00 Uhr im Café Palm Beach an den Schwarzachtalseen.

## Diabetiker Selbsthilfegruppe Altheim

### Jahresausflug der Diabetiker geht ins Allgäu!!

Die Diabetes Selbsthilfegruppe Altheim macht am **Dienstag, 13. September 2011** ihren Jahresausflug nach Scheidegg im Allgäu, Abfahrt ist um 8:00 Uhr in 88499 Altheim / Riedl. an der Turn und Festhalle Altheim.

Die Fahrt geht über Ravensburg - Amtzell - Sigmarszell nach Scheidegg im Allgäu.

Wir werden mit Kutschen fahren und im SKYWALK ALLGäu ein NATURERLEBNIS AUF HOHEN WEGEN, 540 Meter Baumwipfelpfad in luftiger Höhe.

Ein flacher Naturerlebnispfad, ideal für Familien mit Kinderwagen, Rollator u. Rollstuhlfahrer.

Wer einen Rollator hat sollte ihn mitnehmen.

Rückfahrt ab 17:00 Uhr nach Altheim, Ankunft in Altheim ca. 19:00 Uhr

Der Bus ist voll. Es sind keine Plätze mehr frei!!

Das nächste Treffen ist am Dienstag 20. September 2011

*Mit freundlichen Grüßen*

*Rolf Neumann*

*Diabetiker Selbsthilfegruppe Altheim*





# KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE

in Herbertingen • Hundersingen • Marbach und Mieterkingen

vom 10.09.11 bis 18.09.11	St. Oswald Herbertingen	St. Peter und Paul Mieterkingen	St. Martinus Hundersingen	St. Nikolaus Marbach
Samstag 10.09.11	---	18.30 Rosenkranz 19.00 Sonntagvorabendmesse gleichzeitig Kinderkirche -Welttag der Kommunikationsmittel-	19.00 Sonntagvorabendmesse (+ Anni Bischofberger) -Welttag der Kommunikationsmittel-	---
24. Sonntag im Jahreskreis 11.09.11	10.00 Messfeier (+ Elisabeth, + Emma und + Anton Reiner) -Welttag der Kommunikationsmittel- 13.30 Rosenkranz	---	Keine Messfeier 13.30 Rosenkranz	8.30 Messfeier -Welttag der Kommunikationsmittel- 13.30 Rosenkranz
Montag 12.09.11	---	---	18.00 Rosenkranz	---
Dienstag 13.09.11	16.00 Rosenkranz im Pflegeheim	---	18.00 Rosenkranz <b>Beuren:</b> 19.00 Messfeier	18.30 Rosenkranz 19.00 Messfeier
Mittwoch 14.09.11	---	---	18.00 Rosenkranz	---
Donnerstag 15.09.11 <i>Sieben Schmerzen Mariens</i>	9.00 Wortgottesfeier zur Einschulung 10.00 Messfeier Heute feiert der Jahrgang 1931/32 das 80er Fest (Gedenken für die Verstorbenen des Jahrgangs.)	18.30 Rosenkranz 19.00 Messfeier	18.00 Rosenkranz	18.00 Rosenkranz
Freitag 16.09.11 <i>Hl. Kornelius Hl. Cyprian</i>	8.00 Messfeier mit Grundschulern 10.30 Wortgottesfeier im Pflegeheim	---	18.30 Rosenkranz 19.00 Messfeier (2. Opfer + Albert Kolb 1. Jahrtag + Karl-Heinz Wachter)	---
Samstag 17.09.11 <i>Hl. Hildegard</i>	19.00 Sonntagvorabendmesse (+ Dr. Alois Fischer + Albert Sauter)	---	---	9.30 Wortgottesfeier zur Einschulung 19.00 Sonntagvorabendmesse
25. Sonntag im Jahreskreis 18.09.11	8.30 Messfeier 13.30 Rosenkranz	8.30 Messfeier anschl. Rosenkranz	10.00 Messfeier 13.30 Rosenkranz 14.00 Tauffeier Leano Renz und Emma Hinderhofer	13.30 Rosenkranz

Beichtgelegenheit immer samstags 18.00 Uhr vor der Vorabendmesse.

### Kath. Gottesdienste in Hohentengen:

Samstag, 10.09.11, 20.00 Uhr Andacht in der Marienkapelle anschl. Lichterprozession,

Sonntag, 11.09.11, 10.00 Uhr Messfeier im Pfarrgarten, 17.00 Uhr Vesper in der Pfarrkirche mit anschl. Prozession zur Marienkapelle

Beerdigungsbereitschaft vom 10. – 16.09.2011 Herr Pater Faustine Assenga Tel. 07586 375.



Die Pfarrbüros sind geöffnet:	<b>Herbertingen/Mieterkingen/Marbach</b> Montag 8.00 - 11.30 Uhr 14.00 - 17.00 Uhr Mittwoch 8.00 - 9.30 Uhr Freitag 8.00 - 12.00 Uhr	<b>Hundersingen</b> Montag 8.30 – 11.30 Uhr
-------------------------------	--	--

**Herr Pfarrer Jürgen Brummwinkel, Hohentengen:**

Tel. 07572 9761

**Herr Pater Faustine Assenga, Herbertingen:** Tel. 07586 375, Fax: 07586 91393**Pfarrbüro Herbertingen:** Tel. 07586 375, Fax: 07586 91393**Pfarrbüro Hohentengen:** Tel. 07572 9761 Fax: 07572 2996**Pfarrbüro Hundersingen:** Tel. 07586 91188, Fax: 07586 91187**HINWEISE:****Seelsorgeeinheit****1. Aus den Pfarrbüchern:****\* Verstorben ist:**

- in St. Oswald zu Herbertingen – Müller Maria Ursula am 30.08.2011  
Wir bitten die Gemeinden um fürbittendes Gebet. Im Kreuz ist Auferstehung und Heil.

**2. Gesehene Taufsonntage:** 23.10.11, (He./Hu.),**Anmeldung bis 26.09.11,**

20.11., (He./Hu.), 18.12.11, (SE).

Außerdem gibt es die Möglichkeit der Taufe in einem Sonntagsgottesdienst der Gemeinde.

**3. Hohentenger Fest – Patrozinium der Marienkapelle:****Herzliche Einladung zu den Festgottesdiensten und zur Gemeindefeier.**

Zur Andacht in der Marienkapelle an der Steige am Samstag, 10.09.11 um 20.00 Uhr und zur anschließenden Lichterprozession laden wir die Gemeindemitglieder der Seelsorgeeinheit herzlich ein.

Ebenso herzlich eingeladen sind Sie zur Pilgerwanderung (ca. 1,5 Std.) am Sonntag, 11.09.11, Abgang um **7.00 Uhr** bei der Nikolauskapelle in Herbertingen. Um 10.00 Uhr werden wir dann am Festgottesdienst, bei schönem Wetter im Pfarrgarten, teilnehmen. Anschließend findet hier auch der Frühschoppen, Mittagstisch und Kaffee statt. Bei schlechtem Wetter wird der Gemeindenachmittag in der Göge-Halle verlegt. Um 17.00 Uhr Feierliche Vesper in der Pfarrkirche mit anschließender Prozession zur Marienkapelle. Herzliche Einladung an alle Gemeindemitglieder aus Herbertingen, Hundersingen, Marbach und Mieterkingen.

**4. Jahresversammlung Kirchenmusik Dekanat Bad Saulgau**

**Bad Saulgau**– Am **Mittwoch, 12. Oktober 2011** findet um 20 Uhr die Jahresversammlung für Chorvorstände, ChorleiterInnen, OrganistInnen und interessierte SängerInnen für das Dekanat Bad Saulgau im Kath. Gemeindehaus Schulstr. 16, 88348 Bad Saulgau statt. Referenten sind Dekanatskirchenmusiker Matthias Wolf und Dekanatspräsident Dr. James Pfrenger.

Folgende Themen werden an diesem Abend besprochen:

Rückblick Dekanatschoretreffen 2011, Planung des nächsten Dekanatschoretreffen, Informationen zum neuen Gotteslob, Veranstaltungshinweise, Aktuelles, Notenvorstellung.

Anmeldungen bis spätestens Freitag, 30. September 2011 an die Geschäftsstelle der Dekanate Biberach und Saulgau, Kolpingstraße 43, 88400 Biberach, Tel: 07351 18 21 30, Fax: 18 21 35 05, E-Mail: dekanat.biberach@drs.de

**5. Austauschrunde zum Thema Advent****für MitarbeiterInnen in Familien- u. Kindergottesdiensten Vorstellung und Weitergabe erprobter Modelle**

**BIBERACH** – Die kath. Dekanate Biberach und Saulgau bieten am Dienstag, 27.09.2011 um 20 Uhr im Alfons-Auer-Haus, Kolpingstraße 43, 88400 Biberach eine Austauschrunde zum Thema Advent für MitarbeiterInnen in Familien- u. Kindergottesdiensten an. Referentinnen sind Marianne Neher, Multiplikatorin für Kindergottesdienste und Rita Staudenrausch, Gemeindefereferentin. Sie stellen an diesem Abend bewährte und erprobte Modelle von Kinder- und Familiengottesdiensten, sowie andere Veranstaltungen, die sich in einer Gemeinde bewährt haben, vor. Die Teilnehmenden sollten ein bis zwei ausgearbeitete Modelle mitbringen, die vorgestellt und vervielfältigt werden können.

Anmeldungen bis Dienstag, 20.09.2011 an die Geschäftsstelle der Dekanate Biberach und Saulgau, Kolpingstraße 43, 88400 Biberach, Tel: 07351 182130, Fax: 17213505, E-Mail: dekanat.biberach@drs.de

**Herbertingen****1. Ministranten:**

Am Freitag, 09.09.2011, treffen sich die neuen Minis um 17 Uhr in der Kirche.

Um 18 Uhr treffen sich alle anderen Minis im Gemeindehaus; dort werden wir gemeinsam das Video der Hütte anschauen und die restlichen Getränke verrechnen.

**Einteilung zum Altardienst:****Sonntag:** F. Beller, L. Löffler, C. u. M. Müller

**Wer für den Altardienst eingeteilt ist und diesen nicht wahrnehmen kann, den bitten wir, selber einen Ersatz zu suchen.**

**2. Kirchenchor:** Heute Abend ist um 19.30 Uhr die erste Chorprobe nach der Sommerpause im Musiksaal.

**3. Voranzeige: Pfarrbüro nicht geöffnet vom 19.-23.09.2011**

**4. Patrozinium der Marienkapelle Hohentengen siehe unter Seelsorgeeinheit.**

**Mieterkingen**

Siehe unter Seelsorgeeinheit.

**Hundersingen****1. Ministranten**

Während der Ferien ist Sondereinteilung.

**2. Trauerfeier für + Erwin Kurz**

Die Trauerfeier für + Erwin Kurz findet am Montag, 12.09.2011 um 11.00 Uhr in der Kapelle Beuren statt.

Danach Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Hundersingen.

**3. Patrozinium der Marienkapelle Hohentengen** siehe unter Seelsorgeeinheit.

**Marbach**

**1. Ministranten:** Wochendienst haben Fürst Pascal und Riegger Manuel.

**2. Patrozinium der Marienkapelle Hohentengen** siehe unter Seelsorgeeinheit.

jeweils 8.30 – 11.30 Uhr  
mittwochs 16.00 – 17.30 Uhr

**Vikariat**

Vikarin Tabea Hartmann

Gutenbergstraße 49A

07581 537513

tabea.hartmann@evkirche-badsaulgau.de

**Evang. Kirchenpflege**

Gutenbergstraße 49

07581 537962

Konto Nr. 209430 bei der KSK Bad Saulgau (BLZ 653 510 50)

**EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE****Bad Saulgau****Evangelisches Gemeindebüro**

Gutenbergstraße 49, 88348 Bad Saulgau, 07581 8630

www.evkirche-badsaulgau.de

gemeindebuero@evkirche-badsaulgau.de

dienstags, donnerstags und freitags,

**Wochenspruch:**

Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschten.

Jesaja 42,3

**In Saulgau findet an diesem Sonntag kein evangelischer Gottesdienst statt.**

**Besuchsdienst**

**Dienstag, 13. September, 14.00 Uhr**  
Lichtstube Bad Saulgau

**Erster Konfirmandenunterricht für die Schüler in Klasse 8**

**Mittwoch, 14. September, 14.00 Uhr**

Ev. Gemeindehaus Bad Saulgau

42 Jugendliche starten mit Vikarin Tabea Hartmann, Pfarrer z.A. Samuel Hartmann und Pfarrer Stephan Günzler gemeinsam ins neue Konfirmandenjahr. Am kommenden Sonntag stellen sie sich der Gemeinde im Gottesdienst vor. Wir freuen uns auf die neuen Gesichter.

**Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderats**

**Mittwoch, 14. September, 19.30 Uhr**

Lichtstube im Ev. Gemeindehaus

**Elternabend für die Eltern der Kinder im Kinderhaus**

**Mittwoch, 14. September, 20.00 Uhr**

im Ev. Kinderhaus

**Herbertinger Waldfest mit Gottesdienst im Grünen**  
**Sonntag, 11. September 2011**

Grillhütte im Herbertinger Wald.

Beginn um 10.45 Uhr mit einem Gottesdienst im Grünen, der vom Posaunenchor musikalisch gestaltet wird.

Die Kollekte ist je zur Hälfte für Brot für die Welt und für unseren Posaunenchor bestimmt.

Im Anschluss an den Gottesdienst wird zu einem gemütlichen Zusammensein eingeladen. Es besteht auch die Möglichkeit, am offenen Feuer zu grillen. Grillgut und Geschirr bitte selbst mitbringen.

Wir freuen uns über Salat- und Kuchenspenden. Für Kaffee und Getränke ist gesorgt.

Anfahrt am besten über Fulgenstadt. Am Ortsende Richtung Hohentengen der Straße bergauf folgen. Auf der Anhöhe rechts in den Waldweg abbiegen und der Beschilderung folgen.

The crossword puzzle grid contains the following clues:

- Across:**
  - 1: Apfelwein (franz.)
  - 4: Laut des Ekels
  - 5: dort
  - 6: schilmm
  - 7: deutsche Vorsilbe
  - 8: Duftstoff i. Parfüm
  - 9: weggebrochen (ugs.)
  - 10: Essen, Gericht
  - 11: Rufname des Boxers
  - 12: Backwürze
  - 13: Schick-sal
  - 14: staudenartige Sporenpflanze
- Down:**
  - 2: ein Pfeifen-tabak
  - 3: Kern-waffe
  - 15: aus-erlesen
  - 16: aus-erlesen
  - 17: Weggebrochen (ugs.)
  - 18: Essen, Gericht
  - 19: Rufname des Boxers
  - 20: Backwürze
  - 21: Schick-sal
  - 22: staudenartige Sporenpflanze
  - 23: Antriebs-schlupfregelung (Abk.)
  - 24: Hafen-stadt auf Honshu (Japan)
  - 25: deutsche Vorsilbe
  - 26: chem. Zeichen für Tantal
  - 27: Dienst-schwur
  - 28: zanken
  - 29: Haus-tier
  - 30: seem. Fia-schen-zug
  - 31: ein Haut-aus-schlag
  - 32: Insel der griech. Zauberin Circe
  - 33: franz. Mittel-meer-insel
  - 34: eng-lischer Artikel
  - 35: süd-afrikanische Währung
  - 36: kleines gepunk-tetes Insekt
  - 37: isolieren
  - 38: nord-deutsch: Back-hefe
  - 39: japani-sches Heilig-tum
  - 40: russi-scher Strom
  - 41: Flächen-maß
  - 42: Wortteil: drei
  - 43: Wortteil: neu
  - 44: Ufa-zufluss
  - 45: Wortteil: Ohr
  - 46: Laut des Ekels
  - 47: franz. Mittel-meer-insel
  - 48: int. Kfz.-K Österreich
  - 49: arab. Zupf-instrument

Additional text in the grid includes: "Wir wünschen allen Schülern und besonders den ABC-Schützen einen guten Start ins neue Schuljahr!", "primo verlag", "Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter", and "ABC".

**Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter**

Im Eschle 7 (Gewerbegebiet)  
78333 Stockach  
Tel. 07771/9317-932, Fax 07771/9317-935  
E-Mail: print@primo-stockach.de

**Wir drucken von A bis Z!**

Abi-Zeitungen, Blöcke, Briefpapier, Broschüren, Bücher, Chroniken, Dissertationen, Durchschreibesätze, Einladungskarten, Endlosformulare, Festschriften, Flyer, Geburtsanzeige-karten, Geschäftsdrucksachen, Glückwunschkarten, Hochzeitszeitungen, Infozeitungen, Jubiläumsschriften, Kalender, Kirchenblätter, Kochbücher, Lieferscheine, Menükarten, Namenblättchen, Opernführer, Plakate, Preislisten, Prospekte, Guitungen, Rechnungsblöcke, Sachbücher, Schülerzeitungen, Theaterprogramme, Trauerkarten, Unterhaltsames, Visitenkarten, Werbdrucke, X-Beliebiges, Yoga-Übungsanleitungen, Zunftblätter.

**07771/93 17 - 932**